

## **E.U.R. – STRASBURGO 10 GENNAIO 2014 – RIUNIONE DI LAVORO**

Stati Presenti: Austria, Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Italia, Lussemburgo, Norvegia, Spagna, Svezia

Stati assenti: Estonia, Finlandia, Olanda, Polonia, Portogallo, Romania

### **Punto 1) dell'Ordine del giorno – Attività del Bureau**

KUSTER (Presidente EUR) – Introduce i lavori ed illustra brevemente le attività del Bureau dopo il Congresso di Friburgo:

- Partecipazione al Congresso dei colleghi francesi;
- Partecipazione alle Assise della giustizia a Bruxelles;
- Partecipazione all'Assemblea Generale dell'ELRA;
- Partecipazione alla Riunione plenaria della CEPEJ;
- Incontro con il nuovo Direttore dell'Ecole Nationale des Greffes di Digione;
- Presa di contatto con i Ministri della giustizia di Italia, Germania e Francia;
- Ripresa dei contatti con la Commissione europea per promuovere l'emanazione di una raccomandazione per la creazione del "cancelliere europeo".

### **Punto 2) dell'Ordine del giorno – Riforme nei singoli Stati dopo il Congresso di Friburgo.**

FRANCIA – Il Ministro della Giustizia nel 2013 ha lanciato un progetto di modernizzazione della giustizia che ha coinvolto tutti gli operatori, riuniti in gruppi di lavoro, i quali hanno tenuto ben sessanta giorni di riunioni nel corso dell'anno. Uno di tali gruppi di lavoro era impegnato nell'elaborazione delle nuove figure professionali necessarie all'interno dei tribunali per dare ai cittadini una giustizia più efficiente. I risultati del progetto sono stati presentati il 10 e 11 gennaio 2014 e ci sono buone probabilità affinché vengano trasferite dai giudici ai cancellieri ulteriori competenze non giurisdizionali (*io segnalo che sul Corriere della Sera di qualche giorno fa è stata pubblicata la notizia che per iniziativa di un Consigliere della Corte di Cassazione francese è stato presentato un rapporto per trasferire ai cancellieri la competenza sulle separazioni consensuali*).

SPAGNA – Prosegue la modernizzazione delle cancellerie sulla base della Legge organica del 2005 che prevede il trasferimento dai giudici ai cancellieri di tutte le attività non giurisdizionali (ad esempio il "secretario judicial" è competente per determinare l'ammissibilità di un ricorso). E' in corso una revisione delle circoscrizioni per concentrare i tribunali nelle grandi città con conseguente modifica dei territori di competenza. E' in discussione una riforma del processo penale con eliminazione dei giudici istruttori e un aumento di competenze per i procuratori; questo potrebbe rendere necessario un trasferimento di personale da un ufficio ad un altro.

AUSTRIA – E' stato chiesto al nuovo Ministro della giustizia di creare una Scuola nazionale per i rechtspfleger e di migliorarne l'indipendenza.

ITALIA – La preannunciata riduzione del numero dei tribunali è entrata in vigore a fine settembre 2013, ma la sua realizzazione in parte è rimasta sulla carta; ci sono stati molti problemi di natura organizzativa e spesso ancora oggi sia il personale che i fascicoli

processuali vengono spostati dalla sede giudiziaria principale a quelle secondarie e viceversa.

DANIMARCA – Vi è stata una riduzione sia del budget che del personale. Il 12 dicembre è stato nominato un nuovo Ministro della Giustizia e quindi sperano che ci sia un'inversione di tendenza.

NORVEGIA – Problemi di budget per assumere nuovi cancellieri.

GERMANIA – La struttura federale provoca problemi di dialogo a livello giudiziario. Si discute sulla possibilità di trasferire nuove competenze dai giudici ai rechtspfleger e da questi ai funzionari di giustizia, ma la decisione potrebbe essere lasciata ai singoli Länder.

BELGIO – Il progetto di riforma della giustizia prevede che il cancelliere vada a far parte dello staff del giudice, mentre adesso giudici e cancellieri sono due organi dello Stato con le proprie precise competenze. I colleghi del Belgio ovviamente si oppongono alla realizzazione di questo progetto.

LUSSEMBURGO – Manca una maggioranza di Governo e questo provoca grandi incertezze nell'attuazione delle riforme.

### **Punto 3) dell'Ordine del giorno – Budget per il 2014**

La tesoriere Catherine OBERZUSSER invita gli Stati membri a pagare la quota per il 2014 al più presto. Kuster, considerato l'importo molto ridotto del budget annuale, propone che le spese dovute ad una missione del Bureau in uno degli Stati membri siano parzialmente a carico dello Stato richiedente l'incontro.

### **Punto 4) dell'Ordine del giorno – Sito internet**

L'Amministratore del sito sarà un collega francese. Per l'Italia le traduzioni saranno sempre assicurate da Roberto Galullo.

### **Punto 5) dell'Ordine del giorno – Rapporti con il Consiglio d'Europa**

Kuster espone le ultime novità relativamente a:

CEPEJ – L'EUR ha lo status di osservatore permanente. L'ultima riunione plenaria si è svolta a dicembre scorso. Il prossimo Rapporto sui sistemi giudiziari europei verrà pubblicato alla fine del 2014 in base ai dati statistici del 2012. In questo Rapporto vi è uno specifico capitolo dedicato al "personale non giudice". Ogni Stato quindi è invitato a proporre eventuali modifiche al capitolo che ci riguarda; la prossima riunione del Gruppo di lavoro è fissata per il 13/14 marzo.

Raccomandazione R(86)12 – Nel testo di questa Raccomandazione del Consiglio d'Europa i "cancellieri" non sono menzionati in modo espresso, ma lo sono nella Relazione allegata. Noi siamo interessati ad un aggiornamento di questa Raccomandazione. Normalmente questi aggiornamenti vengono effettuati dal Comitato di Cooperazione Giuridica, ma il suo presidente ha comunicato a Kuster che secondo lui in questo caso l'aggiornamento dovrebbe essere effettuato dalla stessa CEPEJ; il Presidente del Gruppo di lavoro SATURN (sui ritardi della giustizia) si è dichiarato disponibile in questo senso.

### **Punto 6) dell'Ordine del giorno – Rapporti con l'Unione Europea.**

ASSISE DELLA GIUSTIZIA – Vedere rapporto della Segretaria generale, già trasmesso.

FORMAZIONE DEL PERSONALE GIUDIZIARIO – La Commissione europea ha lanciato un interessante progetto per la formazione del personale giudiziario sul diritto europeo. In febbraio ci sarà un Convegno all’Ecole Nationale des greffes di Digione. In rete vi è un questionario specifico (n. 3) che tutti sono invitati a compilare e che si trova al link <http://gip-jci-studycourtstaff.com/>

L’obiettivo della Commissione è anche quello di conoscere meglio le funzioni dei “cancellieri” nei diversi Stati.

**Punto 7) dell’Ordine del giorno – Aggiornamento del “Libro verde del cancelliere europeo”.**

Viene costituito un Gruppo di lavoro per provvedere a questo aggiornamento. L’Italia suggerisce che il Libro verde sia redatto in modo da favorire la conoscenza del nostro lavoro anche da parte dei cittadini e non solo da parte delle Istituzioni. Viene suggerito inoltre di integrare il volume con un programma politico: quale sarà il “cancelliere” del futuro?

**Punto 8) dell’Ordine del giorno – Assemblea Generale EUR 2014**

Viene confermato dalla collega della Danimarca che la prossima Assemblea generale si svolgerà ad Odense dal 10 al 14 settembre.

L’Assemblea generale 2015 invece probabilmente si svolgerà presso l’ENG di Digione.